



**PER INFORMAZIONI:**

Direzione della Comunicazione  
istituzionale e del Cerimoniale  
della Presidenza della Regione

0165 273276 - 273578

[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)



Aoste  
du 5 au 7  
septembre  
2008



## VENERDÌ 5 SETTEMBRE

**StatoPuro** – Il gruppo nasce nel 1999 dall'incontro fortuito tra Stefano Marroccu (chitarra) e René Pernetaz (basso). Alla band si aggiungono successivamente Luca Bertaglia (inizialmente come secondo chitarrista, in seguito come voce) e Hervé Lombard (batterista). Nel 2008 si arriva alla registrazione di un demo di sette pezzi.

**Sirio 2222** – Il nome del gruppo è il titolo di un album del Balletto di Bronzo, in omaggio ad una band che ebbe un significativo ruolo nella stagione eroica e gloriosa del rock progressivo italiano, rock vissuto senza compromessi. Questo è lo spirito che anima il gruppo, cinque amici che, dopo percorsi diversi e significativi nella scena underground nazionale, hanno deciso di unire le loro energie, influenze, passioni ed esperienze, facendole confluire in una nuova band formata da Daniele Iacomini al basso, Diego Tuscano alla voce, Giancarlo Ventrice alla chitarra, Gianluca Chamonal alla batteria e DJ Jean Fontain alla tastiera.

**Warnerve** – Band metal nata nel 2003. Dany alla batteria, Simo alla chitarra solista e alla voce, Mitch al basso e André alla chitarra ritmica. Dopo alcune uscite live, nel 2005 esce un album autoprodotta e composto da otto brani di ultraheavy metal, che aiuta a comprendere cosa si intende quando si parla di Warnerve.

## SABATO 6 SETTEMBRE

**Les Sallereins** – Gruppo fondato nel 1968 con l'intento di mantenere e diffondere le antiche tradizioni folcloristiche di La Salle e soprattutto le sue danze, come la Badoche, la Pleuteui e il Barbu.

**La Clicca de Saint-Martin-de-Corléans** – Nasce ad Aosta nel 1958 per contribuire alla salvaguardia e alla diffusione del ricco patrimonio delle tradizioni popolari valdostane. Il vasto repertorio, composto da numerosi balletti, comprende anche vivaci pezzi musicali, dove le fisarmoniche sono accompagnate dal fléyé, un caratteristico strumento in legno, nato da un antico attrezzo agricolo, appositamente modificato e sonorizzato, e dallo xilophone de la grange.

**Les Badochys** – Il gruppo è nato nel 1956 da una compagnia di amici per mantenere vive le tradizioni e le vecchie danze di Courmayeur. Ne fanno parte circa 50 elementi compreso un numeroso vivaio di giovanissimi ballerini.

**Traditions valdôtaines** – E' per valorizzare il patrimonio culturale valdostano che nel 1948 viene istituito il Comité des Traditions Valdôtaines che, nel 1949, vede nascere al suo interno la corale Traditions Valdôtaines, la prima in Valle d'Aosta ad avere una fisionomia esclusivamente regionale e tradizionale. I balletti vengono eseguiti per la prima volta nel 1957, portando sul palco, in forma coreografica, i passi popolari più diffusi nelle Alpi. Negli anni '60 sono stati introdotti nello spettacolo degli attrezzi agricoli rifunzionalizzati in originali strumenti ritmici, il fléau ed il boeus.

**Le Sargaillon** – Il gruppo è stato fondato nel 1969 a Torgnon. Vecchi attrezzi di lavoro e vari strumenti in legno, ideati e realizzati da alcuni membri, costituiscono il materiale utilizzato dal gruppo per le sue attività e accompagnano ritmicamente le fisarmoniche nelle esecuzioni delle musiche e dei balli che rievocano momenti di vita quotidiana e ricorrenze solenni.

## PROGRAMMA

### Venerdì 5 settembre

ore 21.00 **Théâtre de la Ville**  
Tre rock band valdostane in concerto:  
*StatoPuro*  
*Sirio 2222*  
*Warnerve*

### Sabato 6 settembre

ore 16.00 **Centro storico**  
Apertura del Festival degli artisti di strada

ore 20.30 **Piazza Chanoux**  
(in caso di maltempo, Teatro Giacosa)  
In occasione del 10° anniversario dell'Associazione Nos Racines, esibizione dei gruppi folcloristici affiliati:  
*Les Sallereins di La Salle*  
*La Clicca de Saint-Martin-de-Corléans di Aosta*  
*Les Badochys di Courmayeur*  
*Traditions Valdôtaines di Aosta*  
*Le Sargaillon di Torgnon*

ore 21.00 **Centro storico**  
*Veillà des artistes*

### Domenica 7 settembre

ore 11.00 **Piazza Chanoux**  
Arrivo della sfilata medievale a cavallo de *I Cavalieri del Conte Verde*, dopo un viaggio da Venaria Reale ad Aosta

dalle ore 14.00 **Centro storico**  
Festival degli artisti di strada

ore 15.00 **Cattedrale**  
Solenne Concelebrazione presieduta da Mons. Giuseppe Anfossi, Vescovo di Aosta, seguita dalla tradizionale processione di San Grato nelle vie del centro cittadino

ore 18.00 **Piazza Chanoux**  
(in caso di maltempo, Palazzo regionale)  
Cerimonia di consegna delle onorificenze regionali *Amis de la Vallée d'Aoste* e *Chevalier de l'Autonomie* con la partecipazione del baritono *Federico Longhi* e del quintetto *PenTa'n go!*

ore 21.30 **Piazza Chanoux**  
*Gianna Nannini* in concerto

## PROGRAMME

### Vendredi 5 septembre

21 h **Théâtre de la Ville**  
Trois groupes de rock valdôtains en concert :  
*StatoPuro*  
*Sirio 2222*  
*Warnerve*

### Samedi 6 septembre

16 h **Centre historique**  
Ouverture du Festival des artistes de rue

20 h 30 **Place Chanoux**  
(en cas de mauvais temps, Théâtre Giacosa)  
A l'occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire de l'Association Nos Racines, exhibition des groupes folkloriques affiliés :  
*Les Sallereins de La Salle*  
*La Clicca de Saint-Martin-de-Corléans d'Aoste*  
*Les Badochys de Courmayeur*  
*Traditions Valdôtaines d'Aoste*  
*Le Sargaillon de Torgnon*

21 h **Centre historique**  
*Veillà des artistes*

### Dimanche 7 septembre

11 h **Place Chanoux**  
Arrivée du défilé médiéval à cheval de *I Cavalieri del Conte Verde*, après un voyage de Venaria Reale à Aoste

à partir de 14 h **Centre historique**  
Festival des artistes de rue

15 h **Cathédrale**  
Messe solennelle concélébrée, présidée par Mgr Giuseppe Anfossi, Évêque d'Aoste, suivie de la traditionnelle procession de la Saint-Grat dans les rues du centre ville

18 h **Place Chanoux**  
(en cas de mauvais temps, Palais régional)  
Cérémonie de remise des décorations régionales *Amis de la Vallée d'Aoste* et *Chevalier de l'Autonomie* avec la participation du baryton *Federico Longhi* et du quintette *PenTa'n go!*

21 h 30 **Place Chanoux**  
*Gianna Nannini* en concert

# Fête de la Vallée d'Aoste

## DOMENICA 7 SETTEMBRE

**PenTa'n go!** – Il quintetto, espressione di differenti esperienze musicali, classiche, contemporanee e jazz, raggruppa alcuni tra i migliori artisti locali: la pianista Viviana Zanardo, la chitarrista Margherita Vallomy, il fisarmonicista Giorgio Dellarole, il violinista Adriano Coluccio ed il contrabbassista Faustino Imperial.

**Federico Longhi** – Ha iniziato gli studi musicali come flautista all'Istituto Musicale di Aosta, dedicandosi successivamente allo studio del canto. Vincitore di numerosi concorsi internazionali, nel 1995 ha iniziato la sua carriera professionale operistica che, nel corso degli anni, si è arricchita di svariati ruoli accanto a celebrità internazionali come Katia Ricciarelli, Plácido Domingo, Renato Bruson, José Cura e Andrea Bocelli. Interprete di numerosi concerti ed opere, con grande successo di pubblico e di critica, non solo in Italia ma anche in Argentina, Brasile, Giappone e in molte capitali europee, ha recentemente vissuto una nuova esperienza nel mondo del musical, che lo ha visto tra gli interpreti di *Maria di Nazareth. Una storia che continua...*, presentato in anteprima mondiale nell'Aula Paolo VI, in Vaticano.

**Gianna Nannini** – Senese, della Contrada dell'Oca (rivale storica della Torre), porta la sua musica ovunque, da Palermo ad Amsterdam. Da più di vent'anni Gianna Nannini è l'icona del rock in Italia, fra le pochissime donne a riempire gli stadi in occasione dei suoi concerti che si tengono in tutta Europa con identici, straordinari risultati di pubblico. La sua ricetta è raccontare se stessa interpretando i sogni di molti, come fanno quelli che lasciano il segno nella musica. Da California – il suo primo grande successo - a Bellissima creatura sono passati diversi anni, ma la creatività e l'entusiasmo non si sono spenti. Gianna Nannini, in occasione della Festa della Valle d'Aosta, abbandonerà gli spazi in cui solitamente si esibisce e porterà la propria musica nella piazza centrale di Aosta.